



## HARNESSES

North America: Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East 3900 South  
Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Europe  
Hans-Maier-Straße 9  
6020, Innsbruck, Austria

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2016 M10150.C

**A WARNING [EN]**  
For climbing and mountaineering only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. You are responsible for your own actions and decisions. Minors and others not able to assume this responsibility must be under the direct control of an experienced and responsible person. Before using this product, read and understand all instructions and warnings that accompany it and understand its limitations. Use this product only as intended and within its limits. Seek qualified instruction. Contact Black Diamond if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

### INSTRUCTIONS FOR USE

This section contains general and some common measures for the climbing equipment depicted in the illustrations. Other possible mistakes exist. Correct equipment use and the use of redundant systems will reduce some of the risks associated with climbing. If you lack experience, use this equipment under proper supervision. Always consider how a rescue might be best carried out in case you or others are in trouble.

### (See accompanying illustrations)

**SIZING PRECAUTIONS**  
1. It is important that you wear the correct harness size and that it fits you well. Before using your harness, hang it in from a safe place to ensure you've chosen the correct size and adjusted it for a comfortable fit.

2. The size designation and circumference range (in centimeters and in inches) of Black Diamond harnesses are located on the RN label on the harness waist belt. If you are uncertain whether your harness fits correctly, consult with a qualified climbing instructor.

### BLACK DIAMOND: Name of the manufacturer.

© Black Diamond's logo.

### CARE AND MAINTENANCE

Climbing gear must not come into contact with corrosive materials such as battery acid, battery fumes, solvents, chlorine bleach, antifreeze, isopropyl alcohol or gasoline.

After contact with salt or salt air, always rinse and dry textile products, and rinse, dry and lubricate metal products.

### (See accompanying illustrations)

### LIFESPAN, INSPECTION AND RETIREMENT

Climbing gear does not last forever. Inspect your gear before and after each use, and return it to the manufacturer or when it reaches its maximum lifespan: 10 years after the date of manufacture unless it is used and properly stored.

See the accompanying illustrations. Retire your gear immediately if any of the illustrated conditions are found:

• Additional factors that may reduce the useful life of climbing gear:

• Impact, both severe and mild.

• Exposure to heat, sunlight, solvents, fuels, battery acid or battery fumes.

• Damage and/or removal of components may shorten your equipment's useful life, and could require the gear to be discarded.

• Inspect your gear immediately if you suspect damage during use.

If you have any doubts about the dependency of your gear, or after a serious fall, retire it.

• Retired gear should be destroyed to prevent future use.

If you believe that your harness needs to be disinfected, we recommend that you retire it rather than expose it to harsh chemicals.

• Refer to Markings Section of these instructions in order to determine the date of manufacture of this equipment.

• The lifespan of gear is measured from the date of manufacture, not the date of sale.

### STORAGE AND TRANSPORT

#### (See accompanying illustrations)

### CHOOSING OTHER COMPONENTS

Choisissez des cordes conformes à la norme EN 892 et des mosquetons conformes à la norme EN 12275. Les autres pièces de matériel d'alpinisme que vous choisissez doivent être certifiées CE et compatibles avec le présent produit.

Les harnais Black Diamond sont conformes à la norme EN 12277.

### MARKINGS

#### BLACK DIAMOND: Name of the manufacturer.

© Black Diamond's logo.

### Type C Sit Harness

Conforme au règlement régissant le EC Type Examination and in charge of EC Quality Control System for the final product - Article 11A: ARAVE SUDEUROPE SAS - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 - France. NB No 0082.

### RN LABEL:

Une étiquette couverte à l'intérieur de la ceinture de votre harnais permet d'identifier le nom, la taille et le tour de taille du harnais et indique le numéro du lot qui indique la date de fabrication. Par exemple, la date de fabrication du LOT #16DPB105-01 est 2016 (May 05), jour 01: Mai 01, 2016.

### PICTOGRAM

© Instruction pictogram advising users to read the instructions and warnings.

**WARNING:** Indicate les inherent dangers and responsibilities the user assumes when using Black Diamond harness.

### DECLARATION OF CONFORMITY

The Declaration of Conformity for this product may be viewed at <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

### LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

### AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités extrêmes et dangereuses. Comprendre et accepter les risques impliqués est une responsabilité. Assumer ces responsabilités doit passer sous le contrôle direct d'un adulte responsable et être accompagné par un instructeur qualifié.

### DECLARATION DE CONFORMITÉ:

La déclaration de conformité du présent produit est consultable sur <http://blackdiamondequipment.com/DOC>

### LIMITES DE GARANTIE

Nous garantissons que durant un an à partir de la date d'achat et sauf défaillance de l'origine, sans dispositions légales contraires, que nos produits sont vendus exempts de défauts de matériaux et de fabrication tels que vendus initialement. Si vous recevez un produit défectueux, renvoyez-nous celui-ci. Il sera échangé conformément aux conditions suivantes: nous devons lever le embargo sur l'ensemble des articles d'équipement et les remettre au propriétaire. Contactez Black Diamond si vous avez quelques doutes au sujet de l'utilisation du produit. Ne pas modifier le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire et respecter ces avertissements peut être à l'origine de blessures graves ou de mort !

### NOTICE D'UTILISATION

Ce dépliant vous explique par des illustrations comment utiliser correctement votre équipement d'escalade : vous présentez également les mauvaises utilisations les plus courantes. Les meilleures personnes dans l'industrie recommandent d'assumer cette responsabilité doivent pratiquer sous le contrôle direct d'un adulte responsable et être accompagné par un instructeur qualifié.

### CONCERNANTS L'AJUSTEMENT DU HARNAIS

1. Il est essentiel que votre harnais soit adapté à votre taille et qu'il soit correctement réglé. Avant d'utiliser votre harnais, faites un essai en vous suspendant dans un arbre sûr afin de vérifier si tout est correct. Si tout n'est pas correct, demandez conseil à un instructeur d'escalade.

2. La taille et le tour de taille des harnais Black Diamond sont indiqués (en pouces et en centimètres) sur l'étiquette d'identification RN située sur la ceinture du harnais.

3. Si vous avez un doute sur la taille et le réglage de votre harnais, demandez conseil à un instructeur d'escalade agréé.

4. Vérifiez régulièrement les boucles et l'ajustement pendant l'utilisation.

### NOTICE D'UTILISATION

Ce dépliant vous explique par des illustrations comment utiliser correctement votre équipement d'escalade : il vous présente également les mauvaises utilisations les plus courantes. Les meilleures personnes dans l'industrie recommandent d'assumer cette responsabilité doivent pratiquer sous le contrôle direct d'un adulte responsable et être accompagné par un instructeur qualifié.

### WÄHL DER RICHTIGEN GRÖSSE

Die richtige Größe für das Klettergurt ist die Größe, die gut sitzt.

Bevor Sie mit dem Klettergurt klettern, hängen Sie sich an einen sicheren Ort darin ein, um zu überprüfen, ob Ihre GröÙe gewählt und der Klettergurt auf eine bestimmte Passform eingestellt ist.

(Vd fe illustrationen allegate)

### INDIKASJONER OM SIKRUL MÅSTE DELLIMBRACO

1. Et fonduant indique la mesure correcta de imbrago la vestibilità deve essere perfeita. Prima di utilizzarne imbrago, apprestati a questo in un posto sicuro e tranquillo.

2. Si indica la talla correcta e el reglaje de la cintura del harnais. Deben ser en el centro de la cintura del harnais.

3. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihnen Ihr Klettergurt richtig passt, sollten Sie ihn von einem qualifizierten Kletterkursleiter oder professionellen Bergführer kontrollieren lassen.

### AVERTISSEMENT [FR]

Le port du harnais doit adapté à votre taille et qu'il soit correctement réglé. Avant d'utiliser votre harnais, faites un essai en vous suspendant dans un arbre sûr afin de vérifier si tout est correct. Si tout n'est pas correct, demandez conseil à un instructeur d'escalade.

2. La taille et le tour de taille des harnais Black Diamond sont indiqués (en pouces et en centimètres) sur l'étiquette d'identification RN située sur la ceinture du harnais.

3. Si vous avez un doute sur la taille et le réglage de votre harnais, demandez conseil à un instructeur d'escalade agréé.

4. Vérifiez régulièrement les boucles et l'ajustement pendant l'utilisation.

### NOTICE D'UTILISATION

Ce dépliant vous explique par des illustrations comment utiliser correctement votre équipement d'escalade : il vous présente également les mauvaises utilisations les plus courantes. Les meilleures personnes dans l'industrie recommandent d'assumer cette responsabilité doivent pratiquer sous le contrôle direct d'un adulte responsable et être accompagné par un instructeur qualifié.

### LEVERTID, EFTERKUNG OCH KASSERING

Klatreutstyrd holder ikke for evig. Underligg det sted for og efter bruk, og kasser det når det ikke leverer på tilførsel, eller når det når den maksimale levetid: 10 år etter produksjonsdato, selv om det er utbrukt og koriktig oppbevart.

Se medfølgende illustrationer. Kasser straks dit utstyr hvis du oppdager en av de følgende faktorer der kan redusere klatureutstyrs brugstid:

• Slag og stød, både hård og milde.

• Udestandset for varme, sollys, oplosningsmidler, brandstoffer, batterisyre eller andre kemikalier.

• Størrelse og ekstremt høyt temperatur, enten ved direkte varme, eller ved eksplosjon.

• Underskritt straks utstyr ved at forhindre fremskriftlig brug.

• Hvis du på nogen måde tvivler på at det er beskadiget under bruk.

• Størrelsen skal ikke overholde den som er tilpasset din kropp.

• Se i denne vejledning markeringerne for at afgøre udstyrstidens produktionsdato.

• Utstyrstidens mæltes fra produksjonsdato, ikke fra købsdatoen.

### OPBEVARING OG VEDLIGHOLD

Klatreutstyrt må ikke komme i kontakt med østende stoffer som f.eks. batterisyre, syredamp, løsemidler, klorkeimmedler, frostvæsker, isopropylalkohol eller benzин.

Utstyr som har vært i kontakt med slike stoffer skal vaskes og tørkes.

• Hvis du har vasket utstyr med vand, skal du tørke det med et tørklæde.

• Dersom selgen må desinficeres, anvendefor at få kasseret.

• Kontakt klatreutstyret for rengøring.

• Kontroller sprenge og justeringer regelmæssigt under bruk.

### LEVENTID, KONTROLL OG KASSERING

Klatreutstyrt holder ikke for evig. Underligg det sted for og efter bruk, og kasser det når det ikke leverer på tilførsel, eller når det når den maksimale levetid: 10 år etter produksjonsdato, selv om det er utbrukt og koriktig oppbevart.

Se medfølgende illustrationer. Kasser straks dit utstyr hvis du oppdager en av de følgende faktorer der kan redusere klatureutstyrs brugstid:

• Slag og stød, både hård og milde.

• Udestandset for varme, sollys, oplosningsmidler, brandstoffer, batterisyre eller andre kemikalier.

• Størrelse og ekstremt høyt temperatur, enten ved direkte varme, eller ved eksplosjon.

• Underskritt straks utstyr ved at forhindre fremskriftlig brug.

• Hvis du på nogen måde tvivler på at det er beskadiget under bruk.

• Størrelsen skal ikke overholde den som er tilpasset din kropp.

• Se i denne vejledning markeringerne for at afgøre udstyrstidens produktionsdato.

### OPBEVARING OG VEDLIGHOLD

Klatreutstyrt må ikke komme i kontakt med østende stoffer som f.eks. batterisyre, syredamp, løsemidler, klorkeimmedler, frostvæsker, isopropylalkohol eller benzин.

Utstyr som har vært i kontakt med slike stoffer skal vaskes og tørkes.

• Hvis du har vasket utstyr med vand, skal du tørke det med et tørklæde.

• Dersom selgen må desinficeres, anvendefor at få kasseret.

• Kontakt klatreutstyret for rengøring.

### LEVENTID, KONTROLL OG KASSERING

Klatreutstyrt holder ikke for evig. Underligg det sted for og efter bruk, og kasser det når det ikke leverer på tilførsel, eller når det når den maksimale levetid: 10 år etter produksjonsdato, selv om det er utbrukt og koriktig oppbevart.

Se medfølgende illustrationer. Kasser straks dit utstyr hvis du oppdager en av de følgende faktorer der kan redusere klatureutstyrs brugstid:

• Slag og stød, både hård og milde.

• Udestandset for varme, sollys, oplosningsmidler, brandstoffer, batterisyre eller andre kemikalier.

• Størrelse og ekstremt høyt temperatur, enten ved direkte varme, eller ved eksplosjon.

• Underskritt straks utstyr ved at forhindre fremskriftlig brug.

•

